

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 25 (1971)

**Heft:** 9: Stadtplanung = Urbanisme = Townplanning

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Verlag** Bauen + Wohnen  
 Vogelsangstraße 48  
 8006 Zürich  
 Telefon 051 28 95 66

**Verlagsleitung und  
 für die Herausgabe verantwortlich** Gilbert und Adolf Pfau

**Redaktion** Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke  
 Erwin Mühlstein  
 Hans Bieri (Chronik)  
 Heinz Krehl (Wettbewerbe)

**Grafische Gestaltung** Aldo Clerici

Administration  
 und Inseratenverwaltung:  
 Verlag Bauen + Wohnen,  
 Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich  
 Postscheckkonto 80-401 47  
 Bank Leu + Co, AG,  
 Postfach 8022 Zürich PC 80-475  
 Schweizerische Kreditanstalt,  
 Stadtfiliale Auversihl, Postfach 8021  
 Zürich PC 80-999

**Sekretariat: Anne-Marie Böse**

**Bezugsbedingungen:**  
 Abonnementspreis  
 Fr. 54.– + Porto Fr. 4.– (Schweiz),  
 Fr. 69.– (Ausland inkl. Porto)  
 monatliche Erscheinungsweise  
 Einzelnummer Fr. 7.80,  
 Ausland Fr. 9.30

Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonnementsschluß eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

**Clichés:**  
 Walter Nievergelt, Clichéanstalt AG,  
 Zentralstraße 12, 8003 Zürich

## **Stadtplanung**

Georg Wittwer, Wulften	385	Planung und Realisation der Neuen Stadt Wulften	Patronatskomitee: Kurt Ackermann, München Prof. J. B. Bakema, Rotterdam Prof. Ir. J. H. van den Broek, Rotterdam Craig Ellwood, Los Angeles Prof. Franz Flieg, Solothurn Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Braunschweig Hans Maurer, München Bernhard Pfau, Düsseldorf Prof. Jacques Schader, Zürich Ionel Schein, Paris Prof. Paul Schneider-Esleben, Düsseldorf Harry Seidler, Sydney Kaija und Heikki Sirén, Helsinki Alison und Peter Smithson, London Prof. Kenzo Tange, Tokio Jørn Utzon, Hellebaek Tibère Vadi, Basel
W. G. Smigielski, Leicester	392	Stadt für 40 000 Einwohner	Auslandskorrespondenten: Pierre Bötschi, 64 Courtfield Gardens, London SW 5, England Dipl.-Ing. Orhan Göcer, Istanbul, Teknik Üniversitesi Eduardo Guimarães, R. Aires Saldanha 136, Apto. 630, Rio de Janeiro Prof. Shoichi Kawai, Yokohama, National University Jörg Kerchlang Astridsvej 7, nr. 2 8220 Brabrand, Dänemark Dipl.-Ing. Francisco Maigler, Calle Martin Mendaña 846, Mexico 12 D. F. Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of Architecture & City Planning, Illinois Institute of Technology, Chicago, Illinois Dr. W. Schweisheimer, Highland Hall, Rye, New York Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o Inagaki, 220, 1-chome, Iizuka-cho, Kawaguchi-shi, Saitama-Kew
Zvi Hecker, Montreal	395	Stadtzentrum als Verbindungs- element	
J. H. van den Broek, J. B. Bakema, Rotterdam	397	Lineares Zentrum	
Klaus E. Müller, Briar- cliff Manor	400	Veränderungen im Berufsbild	
Karl Wilhelm Schüssler, Zürich/Bern	402	Planung einer Mittelstadt	
Zwischenbericht	405	Toulouse-le-Mirail nach Fertig- stellung des ersten Bau- abschnittes	
Heinz Graaf und Peter P. Schweger, Hamburg	409	Planungsbeispiel für variable Wohnungen	
Helmut Lander, Darmstadt	413	Wandstruktur und Raum	
The Office of Mies van der Rohe, Chicago	415	Toronto-Dominion-Center	
Wettbewerb	421	Eine neue Stadt bei Frankfurt	